

**Einzugsermächtigung/SEPA-Mandat**  
Hiermit ermächtige ich den Förderverein ARCHE NOAH, den genannten Jahresmitgliedsbeitrag zu Lasten des hier genannten Kontos einzuziehen.



IBAN

BIC

Kontoinhaber

Ort/Datum

Unterschrift



## Wie werde ich Mitglied?

Einfach die Beitrittserklärung und Einzugsermächtigung unterschreiben sowie mindestens 24 Euro im Jahr bezahlen. Geben Sie das ausgefüllte und unterschriebene Beitrittsformular in der Kita ab oder werfen Sie es in den Briefkasten. Weitere Informationen gibt es beim Vorstand des Vereins.

Die vollständige Satzung des Fördervereins liegt bei der Kitaleitung aus.

### How do I become a member?

Simply sign the declaration of accession and direct debit authorization and pay at least 24 Euro per year. Hand in the completed and signed membership form at the kindergarten/day care or drop it in the mailbox. Further information can be obtained from the management of the association.

The complete statutes of the association is available at Kindergarten/ day care management.

## Haben Sie Fragen?

Leitung und Mitarbeiter\*innen sowie Vorstand des Fördervereins stehen Ihnen jederzeit mit Informationen zur Verfügung.

### Do you have any questions?

Management and staff as well as chairmen of the association are always available to provide you with information.

**Förderverein der Kindertagesstätte –  
ev. Familienzentrum ARCHE NOAH  
Petershagen e.V.**

Kreuzstraße 14 · 32469 Petershagen  
Tel. 05707 8412  
info@familienzentrum-kita-arche-noah.de  
www.kita-arche-noah-petershagen.de



Stand 08/2020



## SPENDE

**Ich fördere/wir fördern die Vereinszwecke  
durch eine Spende in Höhe von**

EUR Betrag in Worten

Name

Vorname

Institution oder Unternehmen

Straße, Nr.

PLZ Ort

Telefon E-Mail

Ort, Datum Unterschrift



**Mitmachen – jetzt Mitglied werden.**  
Take part – become a member.



Wir alle können Mitglied werden: Mama +++ Papa +++ Partner\*in  
+++ Oma +++ Opa +++ Paten +++ Freunde +++ Unternehmen

We can all become members: Mom +++ Dad +++ Partner +++  
Grandma +++ Grandpa +++ Godparents +++ Friends +++ Companies

## Wer ist der Förderverein?

Der Förderverein ist ein gemeinnütziger Verein, der von engagierten Eltern, Mitarbeiter\*innen und Vertreter\*innen der Kirchengemeinde, als Träger der Einrichtung Kindertagesstätte – ev. Familienzentrum ARCHE NOAH Petershagen Anfang 1999 gegründet wurde. Zurzeit besteht er aus ca. 50 Mitglieder\*innen. Diese haben den Vorstand (1 Vorsitzend\*e, 1 Stellvertreter\*in, 1 Kassenwart\*in, 1 Schriftführer\*in) gewählt.

Wesentliches Ziel des Fördervereins ist es, in Eigeninitiative finanzielle Mittel zur Ergänzung bereitzustellen, damit in der Kita weiterhin pädagogische Arbeit auf hohem Niveau geleistet werden kann.

### Who is the Support Association?

The Association of Friends is a non-profit association, which was founded by engaged parents, employees and representatives of the parish as the responsible body of the institution Kindertagesstätte – ev. Familienzentrum ARCHE NOAH Petershagen in early 1999. At present it consists of about 50 members. These have the executive committee (1 chairperson, 1 deputy, 1 treasurer, 1 secretary) elected.

The main objective of the Association is to provide additional financial resources on its own initiative, so that the day care centre can continue to perform educational work at a high level.

## Warum braucht die Kita ARCHE NOAH einen Förderverein?

Kinderbetreuung in einer Kindertagesstätte erfordert neben pädagogischen Fachkräften, Spielgeräte, Bastelmaterialien, Bücher und vieles mehr. Doch das alles hat seinen Preis – und genau dafür ist der Förderverein da. Er kompensiert die fehlenden Mittel.

### Why does the NOAH'S ARK day care centre need a support association?

Child care in a day care centre requires not only pedagogical staff, but also play equipment, craft materials, books and much more. But all this has its price - and that is exactly what the support association is there for. It compensates for the lack of funds.



## Was macht der Förderverein?

Der Förderverein unterstützt die Tageseinrichtung in ihrem alltäglichen Bildungsauftrag. Der Förderverein finanziert für die Kindertagesstätte besondere Wünsche, wie Spielmaterial für die Gruppen- und Außenspielbereiche sowie die jährlichen Busfahrten der 5er Bande.

Beispiele von Anschaffungen/Aktivitäten des Fördervereins: Pflasterpass, Ostereiersuchen, Kinderolympiade, Adventsmarkt-Beteiligung, Botanik-Kasten, Besuch der Freilichtbühne mit den Kindern, Playmobilspielzeug, Kreativmaterial wie Stifte und Tonpapier, Magnetbaukästen für die kleinen Forscher...

### What does the Support Association do?

The association supports the day care centre in its daily educational mission. The development association finances special requests for the day care centre, such as play material for the group and outdoor play areas and the annual bus trips of the 5er gang.

Examples of purchases/activities made by the development association:

Pavement pass, Easter egg hunts, children's Olympics, participation in the Advent market, botany box, visit to the open-air stage with the children, Playmobil toys, creative material such as pens and colored paper, magnetic construction kits for the little researchers...

## Was bedeutet eine Mitgliedschaft?

Die Mitglieder\*innen zahlen einen geringen Beitrag von 2 Euro pro Monat. Dies ist ein Mindestbetrag, der gern erhöht werden kann. Darüber hinaus entstehen keine weiteren Pflichten, man kann sich aber natürlich jederzeit mit Ideen und Taten in die Projekte einbringen.

### Spenden sind immer willkommen!

**Förderverein der Kindertagesstätte – ev. Familienzentrum ARCHE NOAH Petershagen**  
Volksbank Mindener Land  
IBAN: DE54 4906 0127 0619 1119 00  
BIC: GENODEM1MPW



### What does a membership mean?

Members pay a small fee of 2 Euro per month. This is a minimum amount, which can be increased. Beyond that there are no further obligations, but of course you are welcome to contribute ideas and actions to the projects at any time.

### Donations are always welcome!



Jetzt MITGLIED werden.

Take part – become a member now.

*We are happy to help you fill out the form.*

Ich werde Mitglied im Förderverein der Kindertagesstätte – ev. Familienzentrum ARCHE NOAH Petershagen e.V.

Name

Vorname

Straße, Nr.

PLZ

Ort

Telefon

E-Mail

**Jahresbeitrag** (bitte ankreuzen/bzw. eintragen)

€ 24 (€ 2 pro Monat)

€ 60 (€ 5 pro Monat)

€ \_\_\_\_\_ (eigener Beitrag)

Ja, ich bin damit einverstanden, dass meine Daten für Öffentlichkeitsarbeit des Vereines verwendet werden können. Hiermit verpflichtet sich der Verein, die Daten weder an Dritte weiterzugeben noch für andere Zwecke als für Öffentlichkeitsarbeit des Vereines zu verwenden.

Nein, ich bin nicht damit einverstanden.

Bitte erinnern Sie mich vor Einschulung des Kindes

\_\_\_\_\_ über die Kündigung der Mitgliedschaft.  
(Name, Vorname)

Die Mitgliedschaft verlängert sich automatisch um ein Jahr. Sie kann jedoch unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten vor Ablauf des Jahres schriftlich gekündigt werden.

Ort, Datum

Unterschrift

Weitere Angaben →